

11-6-1969

## Kārawān, 1348-08-15, 1969-11-06

Abdul Haq Waleh

Ṣābahuddiñ Kushkakī

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.unomaha.edu/karawan>

 Part of the [Asian History Commons](#)

---

### Recommended Citation

Waleh, Abdul Haq and Kushkakī, Ṣābahuddiñ, "Kārawān, 1348-08-15, 1969-11-06" (1969). *Kārawān*. 113.  
<https://digitalcommons.unomaha.edu/karawan/113>


This Book is brought to you for free and open access by the Digitized Newspaper Archives at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Kārawān by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact [unodigitalcommons@unomaha.edu](mailto:unodigitalcommons@unomaha.edu).








# کاروان



آسپرین بایر  
در موقع سرماخوردگی و درد تاثیر آسپرین  
فوری است  
مرج: محمد حسینی صوفی زاده میمند  
تلفون: ۲۱۴۷۰



تلفون ۲۳۳۷۸

دشعبان ۲۶-۱۳۸۹

پنجشنبه دَعَرَب ۱۵-۱۳۴۸

وهم کال ۳۸ گنه

اگر مفاد معنی و مادی خود را حفظ میکنید به پستی تجارتي بانک مراجعه نمائید

دشعبان ۲۶-۱۳۸۹

## روز نامه اسرائیلی پیشنهاد های احتمالی امریکار ادر مورد شرق میانه رد کرده است

تل ابیب ۱۵ عَرَب:

یکی از روز نامه های اسرائیل پیشنهاد های جدیدی را برای حل اختلافات جمهوری عربی و متحد و اسرائیل که ممکن است در دو ران هفته جاری از طرف امریکا با اسرائیل پیش شود، رد کرده است. این روز نامه از قول منابعی نوشته که با یک مسایل مورد علاقه جمهوری عربی و متحد و اسرائیل بر اساس طرق حل موجود بین جمهوری عربی و متحد و فلسطین به نفعی که فلسطین تحت حمایت انگلستان بود حل شود.

طبق نوشته این روز نامه امریکا با اتحاد شو روی پیشنهاد خود آمد کرد که مساله غزه و شرم الشیخ که در مدخل خلیج عقبه واقع شده باید از راه مذاکره بین جمهوری عربی و متحد و اسرائیل از طریق مذاکره حل شده و بیرون کشیده شدن عساکر اسرائیلی از شبه جزیره سینا تحت نظارت و سوسه ملل متحد صورت بگیرد و این ساحه شکل یک منطقه غیر نظامی را بخود بگیرد.

روز نامه خاطرنشان کرده که حکومت اسرائیل این نوع پیشنهاد ها را رد میکند زیرا بعقیده آن نباید مسایل مربوط به سرحدات از طرف کشور های بزرگ حل گردد بلکه لازم است این موضوع تو سط خود کشور های مربوط حل و فصل شود و نقش کشور های بزرگ در مورد تهیه مقدمات این موضوع نیز باید محدود باشد.

## سفیر جدید آلمان میگوید دوستی خلل ناپذیر آلمان

### و افغانستان بیش از نیم قرن دوام دارد

سفیر کبیر جدید آلمان غربی در کابل گفته است که روابط نزدیک بین افغانستان و کشور او در طی سالیان اخیر از طریق همکاری در شقوق مختلف تشدید یافته است.

داکتر ریچارد برو و ردینلو مات ۵۷ ساله آلمان غربی در پیامی که عنوانی خوانندگان بو لتن سفارت جمهوری اتحادی آلمان نشر کرده متذکر شده که دوستی خلل ناپذیر افغانستان و آلمان برای مدت بیش از نیم قرن دوام داشته و اومسرواست در چنین کشوری خدمت میکند.

داکتر بروور که قبل از آمدن کابل در سفارت آلمان غربی در توکیو بحیث شخص دوم کار میکرد گفته است که آلمان های مقیم افغانستان از راه خدمت در این کشور «سهم عمده در تقویه دوستی آلمان و افغانستان و تقاهم بین المللی و بالانو به استحکام صلح جهانی دارند».

## افغانستان از عضویت جمهوری دیت مردم چین در مو سسه ملل متحد حمایت کرد

نیو یارک ۱۵ عَرَب:

بحث درباره موضوع عضویت مردم چین در مو سسه ملل متحد در روز سه شنبه در مجمع عمومی آغاز گردیده و نماینده آلبا نیا مسوده فیصله نامه را درین باره بمجمع عمومی پیش کرده که تقاضای عضویت جمهوری مردم چین و اخراج نمایندگان فارو سار در مو سسه ملل متحد می نماید.

نمایندگان افغانستان، الجزایر، کمبود یا و بعضی از کشور های دیگر از عضویت جمهوری مردم چین در مو سسه ملل متحد مخالفت کرده و اخراج نماینده فارو سار را غیر عادلانه خوانده اند.

## ممکن است عراق و ایران ماه آینده در باره مساله شط العرب مذاکره کنند

عمان ۱۵ عَرَب:

عبدالمعظم رفاعی معاون صدراعظم اردن دیروز در عمان اعلام نمود که احتمال می رود نمایندگان ایران و عراق در اواخر ماه جاری برای غور در باره رفع اختلافات دو کشور در مورد شط العرب با هم ملاقات کنند.

اختلافات ایران و عراق در مورد شط العرب مناسبات دو کشور را متحد زبانی تیره ساخته و از مدتی است اردن برای رفع اختلافات ایران و عراق میانجیگری کرده و رفاعی که در عین حال پست وزارت خارجه اردن را نیز به عهده دارد تا کنون چندین بار به تهران و بغداد مسافرت کرده و با اولیای امور ایران و عراق درین باره مذاکره نموده است.

گفته میشود که در اثر فعالیت های منعم اترفاعی بین ایران و عراق در باره اکثر مسایلی که با یک مورد مذاکره قرار داده شود موافقه حاصل گردیده و صرف تعیین تاریخ قطعی ملاقات نمایندگان دو کشور لاینحل مانده است.

## محصلان پوهنتون امروز تقسیم اوقات خود را گرفتند

کابل ۱۵ عَرَب:

طوری که نامه نگار ما از پوهنتون کابل اطلاع میدهد، تا ساعت ۳۰ قبل از ظهر امروز محصلان به اخذ تقسیم اوقات مصروف بودند توقع می رود در و سبصور ت اساسی روز شنبه آغاز گردد.

## کرامی به مردم لبنان اخطار داد تا بحرانی های آنچرا را دامن نزنند

بیروت ۱۵ عَرَب:

رشید کرامی صدراعظم سابق لبنان اظهار داشت که باید تمام مردم آن کشور برای استقرار صلح در لبنان بمنظور تقویه تمساند بین اعراب صرف مساعی کنند نه اینکه بحرانی های آن کشور را که اکنون روبرو خا موشی میباشد، دامن بزنند. وی دیروز طی بیانییه در باره توافق های حاصله بین لبنان و فدائیان عربی از مساعی جنرال عبدالناصر رئیس جمهوریت عربی متحد درین راه ابراز قدر دانی کرده گفت آنچه لبنان در نظر داشت در دوران این مذاکرات بدست آمده است.

رشید کرامی از تمام مردم لبنان تقاضا کرد تا در راه ایجاد اعتماد و تسانند بین عربها مجاهده کنند. دریک خبر دیگر از قول ابالیان وزیر خارجه اسرائیل گفته شده که حکومت لبنان در مورد جنو گیری از هر گونه مساعی در انجام عملیات

## در هشت ماه گذشته در شهر کابل ۳۹ طلاق صورت گرفته

۷- خشونت شوهر در مقابل که به مرض جذم مصاب بود طلاق زن و لت و کوب او.  
۸- عشق های بی سر انجام مانند صدا کردن دختر بالای کدام پسر.  
۹- فریب خوردن دختر از طرف یک جوان ژیکلو.  
۱۰- عدم تهیه نفقه زن از طرف شوهر.

قاضی و تأیید در جواب سوال دیگر گفت: مطابق ماده ۲۶ اصولنامه از دواج، باید نکاح خط در طول یک ماه بعد از عقد در محکمه ثبت گردد. در غیر آن اعتبار قانونی ندارد.

در مواد ۴ و ۵ اصولنامه مذکور تصریح شده است که اگر نکاح خط ثبت دیوان قضا نشود از اعتبار ساقط بوده در محل دعوی قاضی به عدم سمع قضیه فیصله صادر میکند.

بنابراین برای جنو گیری ازدعوی و تا اندازه مانع شدن از طلاق لازم است نکاح خط در میعاد معین ثبت گردد.

وقتی از قاضی و تأیید سوال شد که آیا تقاضای طلاق از طرف شوهر بیشتر بعمل می آید یا از جانب زن، در جواب گفت: چون زنان با مقامی مردان زیادتر متوقع اند، تقاضای جدائی از طرف زنان بیشتر صورت میگیرد.

در جمله ۹۳ زن و شوهر یک در هشت ماه گذشته از هم جدا شده اند زیرا که ۳۵ سال قبل از دواج نموده بود و اکنون صاحب چند فرزند می باشند. نیز طلاق شده است.

یک نفر از اهل هندو ساکن شهر کابل نیز زوجه اش را طلاق کرده و علت جدائی خود عدم توافق جا نبین را و انمود ساخته است.

مرد دیگری همسرش را به خاطر بی وفایی طلاق داده است.

## لیندزی با وجود مخالفت جمهوری خواهان بحیث بناروال نیویارک انتخاب شد

نیویارک ۱۵ عَرَب:

جان لیندزی یکی از مخالفین سر سخت سیاست رئیس جمهور امریکا در مورد ویتنام دیروز برای یک دوره چهار ساله دیگر بحیث بناروال نیو یارک انتخاب شد.

جان لیندزی یکی از اعضای حزب جمهوریخواه بود و لی مخالف های جدی وی با سیاست حکومت امریکا در مورد ویتنام سبب شد که از حزب مذکور خارج شود.

لیندزی که خود را بحیث یک کاندید مستقل نامزد کرده بود با بدست آوردن چهل و پنج فیصد آرا در مقابل یک نفر رقیب جمهوری خواه و یک رقیب حزب دیموکرات فیروز شد. گفته میشود که موافقت جان لیندزی امکان آنرا فراهم ساخته که وی نیز خود را در انتخابات

از شروع امسال تا ۶ عَرَب ۹۳ طلاق در محکمه و تأیید ولایت ثبت گردیده و باین ترتیب و شهرانی که بعضی ۳۵ و عده ده بانزده سال و یک عده از شش ماه تا یک سال با هم بوده بودند از هم مفارقت کردند.

سایلی با پنده محمد الکوژی محکمه و تأیید ولایت کابل تو ضیح این مطلب اظهار داشت: قضا یای طلاق در کابل به پایتخت های کشورهای شرقی عموما و مسالک همجوار نستان خصوصاً ناچیز است. به همین تناسب در سایر ولایات نستان مفارقت زن از شوهر واقع بود.

وی در جواب سوالی در مورد علت و اینکه تقاضای جدائی زیادتر از زن بعمل می آید یا از جانب شوهر گفت:

علت عمده طلاق در تمام نقاط عدم توانایی زن و شوهر در اخذ شده است زیرا و قتی که همسر با خصوصیات او و صاف بگویم سازش نکرده ایم در یک و ستیز با شند خا نواده بودی را تشکیل نخواهند داد.

اوقات روز مره برسر موضوعات عادی منجر به طلاق میشود. وی گفت زن و شوهر یک در یک با نامساعد اقتصادی باز هم بگذرانند شیرازه خانواده پاشیده و با درآمد کم زندگی خود را و سامان بخشیده و مشکلات را با بصیرت و تعقل حل کرده

مناقصه های بی مورد کناره نموده اند. از این سبب هیچ موضوع طلاق بین آنها مطرح گردیده و حتی از شنیدن این کلمه عمیق خود را نشان داده اند.

باکو وی اظهار داشت میتوان این نوع فامیل ها را صد برابر واده هایی شمرد که زندگی شان شوخشانا سامانی شده و از این شانس جدا نمی استغاده اند.

وی گفت از نگاه شریعت اسلامی ترین کار طلاق است و خداوند فرماید که مصالحه بهتر از طلاق باشد. باید مناسبات زن و شوهر اصلاح شود زیرا ممکن است خیر دو در آن باشد.

الکوژی علل طلاق را در کابل تو ضیح نمود.

۱- از دواج قبل از وقت بدو نظر گرفتن رضایت طرفین. ۲- از دواج به منظور سهم گرفتن میراث زن یا شوهر. ۳- از دواج به خاطر رفع

بهرت. ۴- سرکشی زن از او و شوهر. ۵- عدم قناعت زن به درآمد شوهر. ۶- ازیت شدن شوهر از طرف

میل زن.





CARAVAN

## پنجاه و دو مین سا لگر دانقلاب آ کتو بر

روز شانزده عقرب مر دمان اتحادشو روی پنجاه و دو مین سا لگر د انقلاب آ کتوبر در جشن میگیرند.

در همین روز نما بند گان کشورهای مختلف جهان بشمول افغانستان در میدان سرخ در مجا و رت مقبره لینن، بنیان گذار دولت شو روی، رسم گذشت سر با زن ونما بینندگان اصناف مسکو را تما شا میکنند و مخصوصا پیشتر فت های اتحاد دشو روی در سا حات مختلف نظامی بچشم سر می بینند.

در ظرف سا لهای محدودی که از عمر این دولت جوان میگردد، سر زمین پهناور شو روی به ترقیات عظیمی نایل گردیده است.

بین رو سیمه تزاری که نسبت به اکثری از کشور های متو سط اروپا عقب مانده بود و اتحاد شو ر و ی کتونی که یکی از دو قوه عظیم دنیا را تشکیل مید هد، تفاوت بز زمین تا آسمان است .

گرچه پیشتر فت شو روی طبق پلان همه جا نیه بوده است، اما اساس آن در علم و تکنو لوزی تشکیل مید هد .

امروز اتحاد شو روی بزر گترین صا در کثنده معلو مات و مپا رت است. هزاران نفر متخصص شوروی در رشته های گوناگون در کشور های روسته به انکشاف به شمول افقا نستان مصروف کمک به تعلیم و تربیه ، سا ختمان، زراعت ، آبیاری و و قایه سلامت مر دمان دارای عقاید مختلف می با شند . یکی از راز های مو فقیته و محبو بیت اتحاد شو روی در کشور های رو به انکشاف تعقیب آن از سیاست همزیستی مسالمت آمیز و عدم مداخله در امور داخلی آنها میباشد.

بطور مثال در افقا نستان که مردم به معتقدات دینی خود بسیار با بند اند، شو رو مپا خا مو شانه در پروژ ها با افغانها دوش بدوش کار میکنند بدون اینکه به چیز هائی غیر از ساحه صلاحیت خود د خل بگیرند .

ایشان نه تنها بمردم ما ثابت میسازند که يك همسایه کسو چک می تواند در پهلوی همسایه بزر گ آزادانه مطابق نظام اقتصادی و سیاسی مختلف خود زندگی کند بلکه ز حمت کشی و ترتیب کار رو پیشتر فت را نیز به ایشان نشان میدهد .

در اتحاد شو روی از سا لها به اینطرف راجع به افقا نستان مقالات و سیعی صورت میگیر د و دو ستان شو روی ما در یا فته اند همسایه جنو بی شان همانطو ریکه به استقلال خود پا بند می با شد برای همسا یگان هم آرزو های نیک دارد .

ازین سبب است که روابط صمیمانه بین افقا نستان و شوروی سال به سال مستحکمتر می شو د و مر دمان دو کشور یقین بیشتری حاصل میکنند که اگر افقا نستان کمک شو رویا در ره پیشتر فت قدم بر میداود، کشور های دیگر جهان به عملی بودن سیاست همزیستی مسالمت آمیز اطمینان بیشتر حاصل مینمایند .

ما بدو ستان شو روی خود جشن بزرگ شان را مبارکباد میگو نیم و روابط بسیار مودت آمیز را بین کشور خود و اتحاد شو روی برای همیشه آرزو میکنیم .

همچنین میخوا هیم یکعه کشور های دیگر نیز از ما سر مشق بگیرند تا به این ترتیب صلح جهان تا مین شود .

## مکاتیب وارده

### بجواب شاگردان نجراب

نما غلی مدیر :

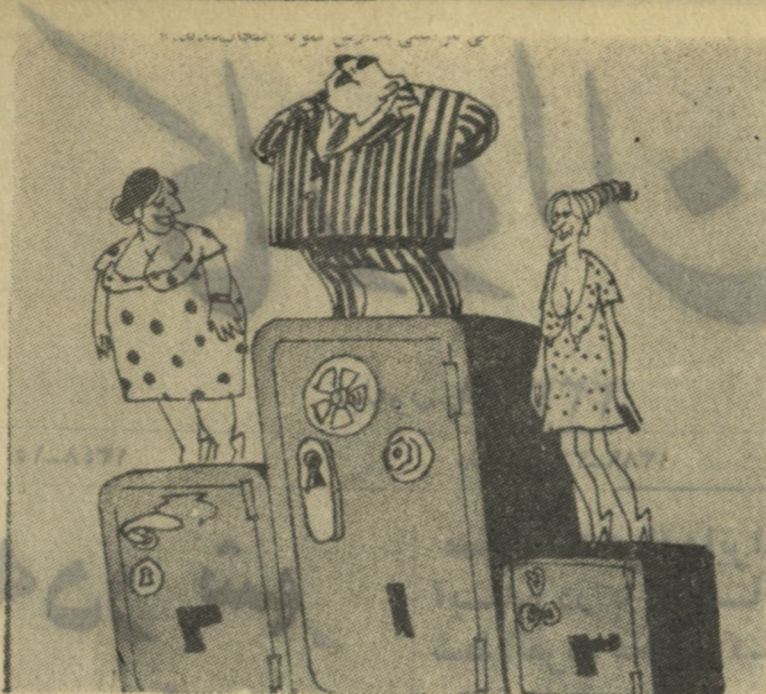
در شماره ۳۰۲ - ۲۶ سنبله ۴۸ روز نامه کاروان مکتوبی از طرف يك عده شاگردان نجراب نشر گردیده و در آن چنین تذکر داده شده بود: «معاون معارف کا پیسا خود را در ولسی جرگه از نجراب کاندید کرده و سر معلم و معنمین امر آکاید داده که در جمع آوری تذکره ها و رای پدران و شا گردان بزرگ سن حتی الو سع سعی وز زند و... باید تبدیل شود.»

از اینکه روز نامه بعد از مدتی در اطراف برای مطالعه بدستم رسید خواستم جوابش را طور مختصر بنگارم:

بند از تاریخ اول سرطان ۴۸ یعنی تقریبا سه ماه قبل از نشر مضمون فوق و انتخابات از و طیفه خود مستعفی گردیده بو کالت مردم نجراب در ولسی جرگه که خود را کاندید نمودم. از تاریخ استعفا به بعد که قدرت و نفوذ رسمی نداشتم نسبت به همین پیش بینی ها و رفع اعتراضات دیگر کاندیدان بسا منسو بین معارف تما س نکر فته و حتی برای وداغ بمکا تسب شان تر فتم چه رسد به آنکه راجع بجمع آوری تذکره و رای پدران و طلاب بزرگ سن اقدام کرده یا حد ایت داده باشم چه این موضوع ازیکطرف خلاف مقررات انتخاب و دوز ازمناطق بود زیرا مردم شخصا رای میدهند تذکره های شان بدر نمی خورد. از طرف دیگر فکر میکنم که شاگردان نجراب که سوبه آخرین شان تاصنف نهم میباشد حق رای دا دن را ندارند چه سن شمول بصنف هفتم از شانزده ساله بیشتر نبوده باین حساب شا گردانی که در شعبات نهم میر سنند سن آنها به بیست سالگی نمیر سیده با شد. البته کار کتان روزنامه کاروان خوانندگان گرامی مسبوق با شند که هیات انتخابات مخصوصا صباغلی میر طاؤس و لسوال نجراب امنیت و دسیلین حوضه های رای گیری را بحسن صورت اداره میکرد .

هرگاه شا گردان و یا اولیای شان از این ناحیه کدام تکلیف و شکایت داشتند چرا به هیات موظف مراجعه و شکایت نکردند که سر و صدای شان در کابل به روز نامه کاروان رسید.

از این معلوم میشود که مطلب از اعتراض شا گردان نبوده بلکه کدام شخص مغرض برای مفسوس ش (بقیه در صفحه ۵)



«طی مراسمی مدرس بنمو نه انتخاب شدند.»

# مجلسی دو دونه

دود دستور دبستون ولسی دژوند یوه مهمه لازمی برخه ده. دراز رواجونه خه نوی شی نه دی دنه یه مخ چه خومر قومونه بخو تیر شوبدی اوکه اوس موجوددی دهغوی به جل جلند کبشی دهغه مالکه ملگریده او ده رنگ به کبشی لیدل کیری . حقیقت دادی هغه وخت چه انسان دترقی مخ نه ولیدلی ده ته داجتماعی حیات دنظیم دپاره دیوی دسیلاری دیدل کولو ضرورت پینش وچه دجامعی پول افراد به هغی بانندی روان شی او دگم ژوند وسیله وگر خشی دبدویت به دهغه وخت کبشی دانسانانو ودونه. بنادی هم کولی. دوی کبشی مری ژوندی هم کیده. دوی به به خیل منخ کبشی سره جنگ جگره هم کوله وپیا به ددغه جنگ جگری و روغه اوسوله هم کیده بوهان وایی چه دایندایی دور دمتعدن انسان د ژوند لویه کار نامه داوه چه دوی دیو بل به غم بنیادی کبشی دشر یکید لو احساس وکی وپیا بی ددی دپاره داسی مخصوصی لاری جاری به کوله کیری خلک دود دستور وایی او درسم کیری چه داجتماعی ژوند دغو لارونه اورواج به نوم بی بیژنی که مونر به ژور نظر دلرغونی نیسان داجتماعی ژوند دتیر ولو جاج واخلو نو دخیره به خرکنده شی چه دبشر به ارتقایی دورونو کبشی «قانون، اورسم ورواج دپاره لاس لری. او دپاره به دی حکومت کوی اوس به دخیره داسیرو چه قانون خه شی دی. دقانون لفظی معناوی دیری دی لکه بیخ، جرعه بنا، طابطه، آیین، رای عامه، رسم رواج و دستور . مگر دحقیقت خرکند دی چه دقانون داحترام نه به غیرکه ولس او حکومت نشی جلیدلی دارنگ دود دستور دکریمی نه هم دقوم دپاره و تل گرانه خیره ده . فرق صرف دومره دی چه دقانون به لاس کبشی کوتک دی. خیل باغبان فوری ویر ولی ولاری ته را و ستلی شی او درسم ورواج لاس همیشه خالی وی خیل منکرین ژرنشی سمولی مگر قام ولس همیشه به سره سینه درواج دمنجر فینو دپاره د داسی تیوس به نوم ورخی او به جویه خوله خوریری .

دجلک زیریدل : به کوم کوز کبشی چه هلك وزیردی دهغه کلی خلمی به ده سره دماشوم کورته ورخی او هلته به دیره خوشحالی سره دیری دزی کوی. دماشوم پلار ددی دژو نه به مقابل کبشی پویک والا خوانا نو له دوه یا یو پسه ور کوی او هغوی خوشحاله رخصت کاندی . به دی بیسی پیا دینخو واریوی دکلی بنخی دخیل تون به اندازه هره یوه تنه دخانه سره نقد باخه جنس اخلی دهلك کورته ورخی مور ته بی میاوی وایی دهغی مخی ته خیل موغات بر دی او دلیتهی یا د میسوی د خوپ لسته ورو سته پیا کوزو نو ته خوی به دریمه شیه دکلی وه کلن اته کلن ماشومه نجنکی او هلكان به شریکه دمانیم به وخت دهلك کورته دری شیی سر به سر غوندریری نیم سعاعت پوزه ورته د دروازی به مخکبشی به جغو جغولوی شی لوی شی وایی. او به دری یسم مانیم دهلك دپاره دصوبت به نوم دخیه پیسو اخیستونو نه ورو سته خوریری .

دجینی زیریدل : به کوم کوز کبشی چه جینی پیدای شی یواخی دکلی بنخی به جو به خوله هغه کور ته درواج دمنجر فینو دپاره د داسی تیوس به نوم ورخی او به جویه خوله خوریری .

د امتیاز خاوند : صباح الدین کشکی  
مسو ول مدیر : عبد الحق وال  
بی تعطیل له ورخو هره ورخ خبر یزی .  
کالنی شتراک : به کابل کبشی ۳۰۰ - افغانی  
به ولایا توکی ۳۵۰ - افغانی  
به خارج کبشی ۳۰ دالر .  
دیوی کبشی بیه ۲ - افغانی  
پته نوی بنار ، اشرف هوپل ته مغامخ  
دمسوول مدیر دتلفون نمبر ۲۵۰۷۴ نامه نگاران او اداری : ۲۳۳۷۸  
(بقیه در صفحه ۵)

## علت نارضايتيها

به هرکه ساعتی سر صحبت بازکنیم يك عالم شکایت سر می حتی کسانیکه ز نعمت و مال و آبرو نیز بهره مند اند خالی از شکایت نیستند و بزمن و زمان بدمی گویند . بشر فطرتا نارضا وعجول ، حریص وجاه طلب خلق شد قوای شهنوت و غضب در آدمی منشأ دوستی و آشتی دشمنی و جد که طول دوره تاریخ شاهد این مطلوب است .

تا زمانیکه آدمی در رضای نیروی شهنوت نفسانی کامیاب است کس دم از دوستی و آشتی میزند و چون دچار شکست و نا نیروی خشم خود نمایی میکند انسان را پرخاشجو ، ستیزه خور و خرده گیر باز می آرد . اما باید دانست که سرچشمه تمام ها نزد خود آدمی است و آن مربوط به منش و سر نوشت آدمی این علت را به سبب دانش و اجرای تکالیف دینی می توان مع ما علت دیگر که خارج از وجود آدمی است همانا طر ز بر معامله دیگران با انسانست تضادهای شغلهای و تصادم سر خورسته ها که مربوط به شغل مسلک ما بوده علت نارضايتي هي تشکیل مید هد .

این تضاد ها که زوی منافع ما دی ویا معنوی صورت می گیرد اوقات آنقدر شدید می باشد تنها بحتک وجدل بلکه با خون منجر می شود .

هرگاه انسان دارای ایمان باشد اولاً خواسته ها و خوا خود را تعدیل می کند ثانیاً ونا مریدها بخداوند توکل می آن را حاصل بر مصلحت خدا میداند .

اما نباید نیروی شهنوت را بدگفت زیر ترقیات ازین تولید شده زیر وجود رقابت مولد آنست این همه پیشتر عامل شده است «زیرا همان شکم گرسنه نان می خورده لباس، آدمی خواهان جاه و احترام و قدرت است اما اثر شیوه ناپسند می باشد پس معلوم شد که علم و های طبیعی که همرا با خود وکمال طلبی بشر است نه تنها مضر وخطر ناک نیست بلکه هم در دفع عیبها موثر است در کشور های پیشرفته رضائیت های فرعی چه که اصلی کمتر یافت می شود تسلا وی حقوق و تعبیض باعث از بین بردن رضائیت ها شده است اما کار های عمومی بی ترتیبی ویدر حقوق سبب سنی تعبیض آید باعث نارضايتي های می شود .

درین مورد سه نکته اصل متوجه بود که مهم تر از همه های افراد ز دستگاه دولتی و الاثا رضائیت های فامیلی دوستان قابل ترمیم است دوم آنکه عدم رضائیت و جبران ناپذیر می گردد که داشته باشد واکثر مردم در اسباب آن متفق و متحد با نظر مردم در منشأ نارضايتي بی تاثیر می گردد .

سوم آنکه اگر هیات حاکم طرف مردم انتخاب شده باشد حسب ظاهر از طرف مردم بحقیقت از جانب يك دسته تحت نفوذ آن باشد بنابراین عدم رضائیت اکثریت می باشد در جهان امروز عدم نمایانی در مورد توزیع ثروت دارد که هرکس آنرا بچشم می تواند . احصائیه ها نشان که سطح زندگی نه دهم که به اندازه يك دهم سطح از اقلیت صاحب امتیاز است به ساده نشان مید هد که اگر در آمد های جهانیان را ما می ساختند مزد هفتگی کار ارو پائی از بیست دالر به اوس هم رواج لری بوته دینه وایی چه به یو سری دچاویزی وی خودیزی (پاتی به شپن م مخ کبشی)

بوتی به مته درواج دحکو متونو ریاستونو دخلکو له مینخه اوسورک تنویدی البته به آزاد و قیانو کبشی اوس هم رواج لری بوته دینه وایی چه به یو سری دچاویزی وی خودیزی (پاتی به شپن م مخ کبشی)



## سالگرد انقلاب اکتوبر در کابل نمنداری تجلیل شد

کابل ۱۵ غریب:

بسیار ساعت چهار عصر دیروز محفل بمناسبت پنجاهمین سالگرد انقلاب اکتوبر در کابل نمنداری تر تیب شده بود که در آن وزیر و یکصد از اراکین وزارت اطلاعات و کلتور، بعضی از ماورین عالیه تر تیب وزارت خانه های دیگر و عده ای کور دپلو ماتیک اشتراک نموده بودند. محفل از طرف شهاب غنی محمد خاند زو شان معین وزارت اطلاعات و کلتور افتتاح گردید.

سپس یو هاند محمد اصغر وزیر عدلیه و رئیس انجمن دوستی افغانستان و اتحاد شوروی در باره روابط حسنه دو کشور سخن را نی نموده انکشاف مزید این روابط را تمنا نمود.

شهاب غنی اناستانتین لکزا ندراف سفیر کبیر اتحاد شوروی در باره روابط کشور خود با افغانستان در ظرف نیم قرن اخیر توضیحات مفصلي داده از تمام کمک هایی که حکومت شوروی به افغانستان کرده است یاد آور گردید.

در پایان سخن رانی ها قدمهائی بنام «سر زمینی که برای من عزیز است» و «زبانی خوا بیده» نمایش داده شد.

این محفل از طرف انجمن دوستی افغانستان و شوروی تر تیب داده شده بود.

در اتحاد شوروی بیش از دو میلیون سه صد هزار بستر برای مر یض ان وجود دارد.

اتحاد شوروی یکی از کشورهای است که برای بهبود وضع صحی مردمان خود پروگرام های خاصی وضع کرده است.

در سال ۱۹۶۷ در تمام اتحاد شوروی ۲۳۹۸۰۰۰ بستر در شفاخانه ها، کلینیک ها و ایستگاه ها وجود دارد که باین حساب برای هر ده هزار نفوس اتحاد شوروی ۱۱۰۳ بستره می رسد.

محصولات کارخانه بیرنگ سازی اتحاد شوروی از نظر کیفیت قابل اتکا بودن و دوام شهرت جهانی دارد.

بیرنگ های این کارخانه به چهار صد نوع و اندازه های مختلف در دسترس شما قرار خواهد گرفت که بزرگ تا سه هزار میلی متر قطر و از چند میلی گرم تا پنج تن وزن دارند.

در فهرست صادرات ستانکو امپورت این چیز ها شامل می باشد: بال بیرنگ با ردیال دو قطاره،

ردیالی که خود به خود جا میگیرد و ردیالی که تیله میشود. رولر بیرنگ با ردیالی که خود به خود جا میگیرد، ردیال دارای سوزن کوتاه، دراز و غیره و ردیالی که تیله میشود.

بیرنگ های بیوت که در آن بهترین انواع فولاد بکار برده شده.

برای مزید معلومات به آدرس ذیل مکاتبه نمایید:

ستانکو امپورت

مسکو - ۲۰۰ اتحاد شوروی

تلیکس - ۱۷۹ - ۲۰۶

تلیفون - ۲۴۳ - ۲۱ - ۳۲



# Intourist



در سال ۱۹۶۹ «انتورست» کمپنی اتحاد شوروی برای مسافرت های خارجی، ۴۰ ساله شد.

«انتورست» یکی از بزرگترین موسسات توریسم جهان است.

«انتورست» یگانه کمپنی است که مسافرت شما را به بزرگترین کشور جهان تنظیم کرده میتواند.

اتحاد شوروی دارای ۲۳۸ میلیون نفوس، ۲۲ و ۴ میلیون مربع کیلومتر مساحت ۱۵ جمهوریست و ۱۰۰ ملیت جداگانه می باشد. اتحاد شوروی وطن وی. آی. لیچن، مردداری نبوغ عالی میباشد صد مین سال تولد او را تمام مردم تر قی پسند جهان تجلیل خواهند کرد.

«انتورست» شما را برای يك مسافرت پر خاطره در اتحاد شوروی استقبال میکند.

برای معلومات به اداره انتورست در سفارت اتحاد شوروی در کابل مراجعه کنید.

تلیفون ۴۰۵۴۴

## دستگاه برمه

## کاری ب الف ۱۵

دستگاه خود کار برمه کاری تیب ب الف ۱۵ برای مقصد برمه کاری ثمر بخش چاه های عمودی برای کشف

نفث و گاز و که برای آب رسانی و مقاصد دیگر نیز از آن استفاده میشود.

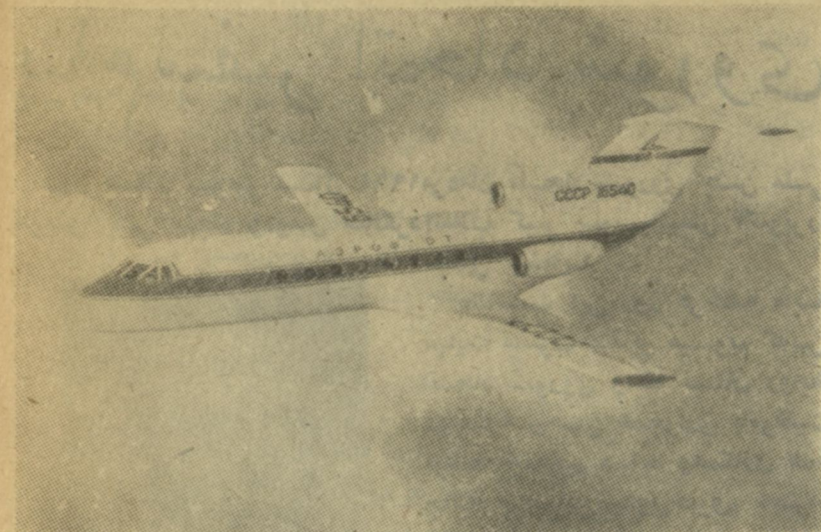
دستگاه برمه کاری با تمام سامانیکه برای برمه کاری چاه ها ضرور میباشد عبارت است از فینبولت انجن دیزلی، گیربکس، دستگاه برمه کاری واتر، پمپ برمه کاری، جینریتور، پلنچه های مخصوص، تریلر، کمپرسور، دگال، تریلر دارای افزاینده برمه کاری و سامان کل و سر پوش و غیره.

دستگاه مذکور به دو قسم تولید میشود دستگاه آب الف ۱۵ برای برمه کاری چاه آب عمیق برمه کاری ۵۰۰ متر قطر ابتدایی چاه ۴۵۰ میلی

دستگاه آب الف ۱۵ و برای برمه کاری چاه آب عمیق برمه کاری ۱۰۰۰ متر دارای قطر ابتدایی چاه ۲۵۰ میلی می باشد.

خواهشمندیم در باره موضوع خریداری دستگاه برمه کاری به مستشاریت تجارتی سفارت کبری شوروی در افغانستان یا به کمپنی ماشینو اکسپورت شهر مسکو و - ۳۳۰ اتحاد شوروی مراجعه فرمائید.

تلیکس - ۲۰۷



کمپنی او یا اکسپورت طیاره نو مسافری جت یاک - ۴۰ پیشنهادو آفر میدهد. طیاره یاک - ۴۰ با پایه انجن توربو جت با صرفه ۱۵۰۰ کیلو است میتواند ۱۵۰۰ کیلو مسافر را بسرعت ۵۰۰ کیلو متر تا ۱۶۵۰ کیلو متر حمل و نقل کند.

طیاره مذکور دارای طول کوتاه و وسطی است که در سر و سهای هوای بسیار ضروری میباشد. چون این طیاره واجد وسایل آسانش و در حقیقت ولوکس برای مسافرین و عملیه می باشد و نیز با آلات عصری پیلو تاژ و نیگیشن مجهز شده که با استفاده از آن پرواز بی خطر در هر وقت روز و شب اجرا شده میتواند و همچنین توسط آلات مدرکرم امکان دارد فرود آمدن طیاره در میدان های خاکی کوهستان نی صورت بگیرد.



یاک ۴۰

بمقصد بدست آوردن معلومات مفصل تخنیک را جمع به طیاره یاک ۴۰ و نیز در باره شرایط تحویلدهی آن به آدرس ذیل مراجعه فرمائید. مسکو - ۲۰۰ کمپنی او یا اکسپورت آدرس تلگرافی - او یا اکسپورت.

تلیفون - ۲۶ - ۲۴۴  
تلیکس - ۲۵۷

مستشارت تجارتی سفارت کبری شوروی در افغانستان دارالامان کارته ۳ - کابل افغانستان

## اعلان از ستانکو امپورت

GPZ

## کارخانه دولتی بیرنگ سازی

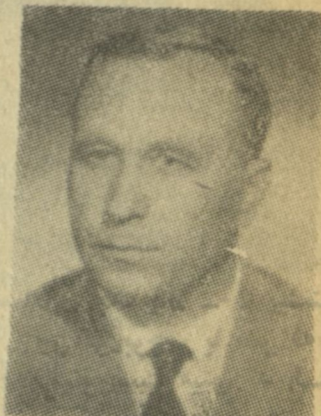


GPZ STANKOIMPORT



# پیام سفیر اتحاد شوروی

روز هفتم نومبر سال ۱۹۶۹ مردمان اتحاد شوروی جشن ملی خویش یعنی پنجاه و دومین سالگرد انقلاب کبیر سوسیالیستی اکتوبر را تجلیل مینمایند .



کسانتین لکز اندوف سفیر کبیر زعمو مردم افغانستان تقدیم نمایم اتحاد جماهیر شوروی

بمناسبت این روز فرخنده ما با نهایت مسرت متذکر میشویم که بین اتحاد شوروی و افغانستان روابط دوستانه و حسن همجواری با موفقیت توسعه و تحکیم مییابد و همکاری همه جانبه بر اساس تساوی حقوق، احترام متقابل و عدم مداخله در امور داخلی یکدیگر دوام میکند . میخواهم به این مناسبت از طرف تمام مردمان اتحاد شوروی بهترین تمنیات نیک آناه را به کسانتین لکز اندوف سفیر کبیر زعمو مردم افغانستان تقدیم نمایم .

## اعتمادی سرحد افغانستان و شوروی

## را سرحد همکاری و دوستی خوانده

شباغلی نور محمد اعتمادی صدراعظم منتخب طی مصاحبه گفته است که او متیقن است مردم افغانستان و اتحاد شوروی هر دو از همکاری برای بهره برداری از پروژه دریا های پنج و آمو منافع زیادی بدست خواهند آورد .

شباغلی اعتمادی طی مصاحبه که با یک روزنامه نگار اتحاد شوروی ، ایون شاتالوف نموده گفته است در حال حاضر بین دو کشور موضوع موافقات برای بهره برداری از پروژه دریا های پنج و آمو در راه انکشاف زمینی و قوه تحت غور می باشد . در اثر این همکاری مردمان دو کشور همسایه منافع زیادی بدست خواهند آورد .

مصاحبه اعتمادی در شماره ماه جولایی مجله امور بین المللی اتحاد شوروی نشر گردیده است .

شباغلی اعتمادی درباره دور نمای روابط افغانستان و اتحاد شوروی گفته است که همکاری بین دو کشور به اساس مساعی در راه صلح، اعتماد، تفاهم، عدم مداخله و آرزو مندی صمیمانه بری تقویه دوستی بین دو کشور استوار می باشد . سرحد افغانستان و اتحاد شوروی و افغانستان همیشه یک سرحد دوستی بوده و حالا صلح می باشد .

## در تاجکستان ۱۱ هزار زن تحصیلات عالی کرده اند



این دختر از جمله هزاران دختر تاجکستان شوروی می باشد که تحصیلات عالی شان را بر سر رسانیده و در موسسات مختلف آن جمهوری مشغول کار هستند . یک نشریه اتحاد شوروی حاکیست که در تاجکستان ۱۱ هزار زن تحصیلات عالی نموده اند . در شوروی تاجکستان شوروی ۱۰۴ زن از این جمهوری نمایندگی دارند .

۱۳ تن از زنان تاجکستان شوروی مرکزی اتحاد شوروی عضو هستند .

این دختر که سوخیا خدیجه یووانام در دوازده سال گذشته از یک موسسه الخیزی اتحاد شوروی شهادت نامه خود را به دست آورده است .

# روابط دوستی افغانستان و اتحاد شوروی

به اتحاد شوروی چندین ارزش دارد از یکطرف قرضه های اتحاد شوروی آهسته آهسته پرداخته میشود و از جانب دیگر صنایع دیگری از آن حاصل میگردد . افغانستان در سال گذشته ۲۰۰۰ میلیون مکتبتر گاز را بقیعت تخمینی هجده میلیون دالربالای اتحاد شوروی بفروش رسانیده که هرگاه این فروش دوم کند افغانستان میتواند تا سال ۱۹۸۴ تمام قرضه های شوروی را از مدرک فروش آن بپردازند . مایه امیدواری بیشتر اینست که صدور گاز طبیعی از افغانستان میتواند هر سال بیشتر گردد . مثلاً قرار است در سال جاری افغانستان ۲۵۰۰ میلیون متر مکعب گاز را با اتحاد شوروی بفروش برساند که باین ترتیب عاید فروش آن به تقریباً ۲۲ میلیون دلار خواهد رسید و این خود کمک بزرگی برای این مملکت رو با انکشاف میباشد مردم افغانستان این همکاری اتحاد شوروی را مانند همکاری های مالی و تخنیکی آن در پروژه های دیگر بنظر قدر مینگردند .

بعضی از پروژه های صنعتی دیگر که از برکت گاز طبیعی بوجود خواهند آمد نیز قابل یادآوری است فابریکه کود کیمیای مزار شریف که قرار است در ماه سپتمبر ۱۹۷۱ کار آن تکمیل شود یکی از احتیاجات مبرم مملکت را در قسمت زراعتی تکافو خواهد نمود . همچنان پروژه برق حرارتی احتیاج آن مردم افغانستان را که در ساحه فابریکه ز نندگی مینمایند مرفوع خواهد ساخت . امروز اتحاد شوروی یکتعداد زیاد محصلین افغانی را تحت تربیه گرفته و آدا رانیده و بتوانند بحیث جوانان ورزیده و عالم برای مملکت خود مصدر خدمات شایانی شوند .

در ماه سپتمبر سال جاری ۷۲ محصل پوهنتون کابل برای تحصیلات عالی در رشته های مختلف تحت پروگرام سکا لرشپ حکومت اتحاد شوروی اعزام آن کشور گردیدند . امروز بیشتر از ۶۰۰ محصل افغانی دران مملکت مشغول فرا گرفتن دروس در ساحات مختلف می باشند

با وجود تمام این تماسها و نزدیکی هائیکه بین مملکتین صورت گرفته زمینه دوستی بیشتر همیشه موجود است افغانستان بحیث یک مملکت روه انکشاف که مردم آن از پسمانی رنج میبرند هر نوع کمک بی شائبه و بلا قید و شرط را بنظر قدر دانی مینگردند .

کمیسون مشترک افغانستان و اتحاد شوروی که در طول سال تحت مطالعه این مقاله تشکیل گردید میتواند حین مطالعه روابط همه جانبه مملکتین ساحات جدیدی را برای همکاری نزدیک تر اقتصادی جستجو کند . شاید افغانستان دارای مواد صادراتی جدید باشد که صنعت اتحاد شوروی به آن احتیاج دارد شاید در ساحه استخراج معادن همکاری لازم تخنیکی و اقتصادی هنوز هم صورت نگرفته شاید جنبه تبادل توریست ها و سیاحین و به حسن جستجو نشده شاید تبادل متعلمین بتعداد کثیر در موسم رخصتی بهنخی ها هنوز هم باعث تشدید این روابط گردد

ما این روز فرخنده تاسیس اتحاد شوروی را بر مردم دوست و همسایه خود از صمیم قلب تبریک گفته و آرزو مندیم با موفقیت های بیشتر و عظیم تر نایل آیند .

موفقیت بیشتر یک دوست باعث دلگرمی ما خواهد گردید .

روابط افغانستان و اتحاد شوروی دو مملکت دوست و همسایه در طول سال گذشته بیش از پیش تقویه یافته و به این ترتیب مثل همکاری همه جانبه بوده است .

افغانستان و اتحاد شوروی دو کشوری هستند که در طول ۱۵ سال دوستی بی شائبه توانسته اند نمونه خوب زیست با همی بین دو همسایه دارای رژیم های مختلف سیاسی و اجتماعی برای تمام جهانیان باشند .

سرحدات مشترک مملکتین که بیش از ۲۵۰۰ کیلومتر طول دارد درین نیم قرن سرحدات صلح و دوستی بوده و از صلح دایمی نمایندگی میکند .

سوالیکه در اینجا پیدا میشود اینست که این دو کشور یکی همسایه بزرگ و قدرت عظیم عصر امروز دیگر یک مملکت کوچک روبه انکشاف و بیطرف چطور توانسته اند این سرحدات را در صلح و سلم کامل حفظ نمایند .

جواب را میتون از لابلای اوراق تاریخ جستجو نمود . زمانیکه مردم غیور افغانستان بعد از مجادلات پیکر در مقابل قوی استعماری عصر آنروز استقلال خود را حاصل نموده و حاکمیت ملی این خطه کهن را تأمین کردند جمهوریت جدید التاسیس سوسیالیستی شوروی اولین مملکتی بود که استقلال افغانستان را برسمیت شناخته و مکتوبی را که ولادیمیر ایلیچ لینن موسس اتحاد شوروی زعیم بزرگ آن کشور به پادشاه آن وقت افغانستان بتاريخ ۶ می ۱۹۱۹ فرستاد نمونه از آزادی اتحاد شوروی برای دوستی با افغانها میباشد . اما آغاز یک دوستی آنقدر مهم میباشد که نگه داشتن آن است . دوستی مانند نهاییست که برای

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

برای افغانستان فروش گاز طبیعی

بقلم میرزا تورسون زاده

# تاثیر انقلاب اکتوبر

یکی از وظایف من در کمیته تعاون با کشور های افسریقائی و آسیائی اینست تا سفر های زیادی به خارج بنمایم . در ظرف ۲۰ سال سفر های متعدد متوجه شده ام که تحولات اجتماعی در آسیا و افریقا صورت گرفته است .

من فعلاً مواد لازم را بری نوشتن یک کتاب گردمی آورم که در آن شعاری راجع به تاریخ اتحاد شوروی می باشد .

همچنان می خواهم مواد لازم در باره اشخاصیکه از چنان حوزه های دور دست آسیا مثل هندوستان که با لینن ملاقات نموده اند جمع آوری نمایم .

من زنی را بنام سالومات جسان گیرو یف می شناسم که برای آزادی زنهای شرق تجارب زیادی اندوخت و بالین ملاقات نمود . اگر چه لینن بی حد مصروف کار بود بار هم موقع یافت تا بعضی از این اشخاص را ملاقات نماید .

در یکی از سفر های اخیر خود به هند میبندم پرا تاپ یک ژورنالیست نویسنده و سیاستمدار را ملاقات نمودم که در ۱۹۲۱ با یک عده هاقین انقلابی از راه کوه ها به شوروی سفر نمود تا کمک لینن را برای مجادله علیه

خود عودت نمودند ، عده دیگر این سال دران است که صدراعظمان مملکتین همدیگر را دو مرتبه ملاقات کردند . در مسکو و باژ در کابل . ملاقاتها و سفرهای اهل خبره هر دو مملکت نیز مانند سابق در طول سال گذشته جریان داشته همین الان یک هیات انجمن دو سنی افغانستان و شوروی در مسکو حضور دارند تا در سالگرد انقلاب آکتوبر سهیم بگیرند . هیات ژورنالیستان افغانی ماه گذشته از مسکو ولیننگرد با خاطرات پر ارزش عودت نمودند .

هیات هنرمندان افغانی بعد از دادن پنج کنسرت در شهر های مختلف جمهوریت های آسیای مرکزی اتحاد شوروی بازنده روز قبل بکابل عودت نمودند و با استقبال بسیار گرم علاقمندان موسیقی در تمام سفرها خود مواجه شدند قرار است یک هیات دیگر افغانی عنقریب اعزام اتحاد شوروی گردد .

کمکهای اتحاد شوروی با افغانستان خیلی موثر بوده و بعضی از پروژه های تکمیل شده از قبیل سالنک نفلو و غیره نمونه های خوب این همکاری های اقتصادی و تخنیکی میباشد . افتتاح بولی تخنیک در طول این سال که در آن فعلاً ۶۰۰ متعلم مشغول آموزش اند امیدواری افغانها را برای تربیه نفر فنی در رشته های مختلف تخنیک بیشتر گردانیده است . وعده اتحاد شوروی برای سپهگیری ۱۱۰ میلیون روبل در تطبیق پروژه های داخل بلان انکشافی سوم حین سفر شباغلی اعتمادی به مسکو در سال گذشته واضح ساخت که همسایه شمالی افغانستان آرزومند سعادت و بلند بردن سویه زندگی مردم این سر زمین بدون هیچگونه سوء نیت میباشد .

برای افغانستان فروش گاز طبیعی



## آگاهی

در ملی سینما تیاتر  
فلم تازه وارد سرایانکه ایرانی جنگی عشقی ویولسی دبری خواندن  
های دلچسپ و رقصهای عالی نامریکارد باشتراک تریا بهشتی، امین  
بینی، سارا مارینا، مجید فریدر سپهر، نیا، شبناز.  
اوقات نمایش ساعت یکونیم چهار - ششونیم ونه شب نمایش  
اول روز های رخصتی دهونیم صبح.

نساجی عبدالروف مقصودی  
بافندگی منسوجات نخی و سندی



ABDUL RAUF MAQSUDI  
TEXTILE MILLS KABUL

نساجی مقصودی محصولات جدید خود را تقدیم میدارد:  
کتان برنگ ها و جنسیت های مختلف، تکه های را هدار.  
هر نوع فرمایش را می پذیرد.  
نمایندگی فروش: سرای هزارگل دکان عارف و تمام دکانهای تکه  
فروشی کابل و ولایات.

## دپا ملرنی ویر

دافغان دمیوی سمون شرکت دهمیز و پاکولود فابریکی  
تولیدی ظرفیت چه دعصری قومگی گیشن اودی  
هایز ریشن دستگاه په اتومات ماشینونو سره سنباله  
ده دوه چنده شوییدی او هم اجرتی به تن کبسی له  
۳۰۰۰ - افغانیو خخه ۲۵۰۰ - افغانیو ته کم شوییدی.

دهمیز و دصادرولو محترم سوداگران اوموسسی  
دی لطفاً ژر تر ژره فابریکی ته ورشی اورو دی ونیسی

## ابلاغیه جمعیت افغان سوسیال دیموکرات

جمعیت افغان سوسیال دیموکرات حسب معمول همه ساله روز  
جمعه ۱۶ عقرب بر مزار غازی عبدالله خان اخگری در قلعه سرخ  
چهار دمی اجتماع مینما یند.  
دوستان و علاقمندان بساعت ۹ صبح تشریف بیاورند.

در ایالات متحده امریکا نود میلیون  
موتور وجود دبرد

در ایالات متحده امریکا نود میلیون  
موتور وجود دارد که  
۲۲۵ هزار تانک تیل به آنها خدمت  
میکند.

تانک تیل درین کشور تنها به  
موتورها تیل نمیدهد بلکه بمجردی  
تک موتور در برابر تانک می ایستد  
یک نفر با صابون شیشه آنرا  
می شوید و با صافی خشک میکند  
دیگری آب ریختن بر آنرا ملا حظ  
مینماید و اگر کم بوده مقدار آنرا  
تکمیل مینماید و سو می بعد از آنکه  
از مشتری می پرسد چه مقدار تیل  
میخواهد، در تانک موتور تیل میریزد  
و تمام این کارها بیش از پنج دقیقه  
ر نمی گیرد.

(بقیه صفحه ۲)

## علت نارضایتیها

اند که نیمی از بشریت امروز آن  
مقدار غذا را که برای تجدید قوایشان  
و برای حفظ صحت شان لازم است  
نمی خورند تا بتوانند نیروی کار  
عادی خود را باز یابند.  
این موضوع نیز یکی از سبب  
نارضایتی مردم شده است زیرا  
منابع طبیعی و ثروت ملی بین آنها  
عادلانه تقسیم نشده است.

دیگر از علت نارضایتی مردم  
آنست که آنها نیکه نسبت به خود  
شان به مراتب از حیث فهم و دانش  
و کار دانی پائین تر اند بر تبه های  
بلند رسیده و بکارهای عالی گماشته  
شده اند این چیز است که یک تعداد  
زیاد مردم عاقل و جاهل را دلسرد  
ساخته و یک تعداد آنها از بسیاری  
مایویست و یا خشم حتی به انواع  
خرابکاری ها دست زدند که این  
هم بذات خود یک نوع تقسیم غیر  
عادلانه ثروت است زیرا و قرو حقیقت  
صلاحیت و رتبه نیز نوعی ثروت  
محسوب می شود که اکثر مردم  
خواهان آن میباشند. اگر این ثروت  
معنوی نیز بین مردم عادلانه تقسیم  
نمی شود باعث انزجار و عدم رضایت  
می گردد.

اما هستند یک تعداد عدم رضایت  
ها که ریشه عصبی و مرضی دارند و  
این در شخصاتی دیده می شود که  
با داشتن تمام چیزها باز هم راضی  
و خور سند نبوده در هر کجا دفتر  
شکایت را می گشایند.

(بقیه صفحه ۲)

## مکاتیب وارده

ساختن افکار عامه حین زای گیری  
چنین مضمونی را به نفع خود و یا  
رفیق خود به تحریک خود ش و یا  
امضای ساختگی چند نفر از  
شنا کردن به روز نامه کار و این داده  
است. اگر غور شود مضمون مذکور  
از سوی شنا کردن فعلی نجراب  
دلند بوده و دلالت میکند که از طرف  
شخص دیگری تحریر و تر تیب  
شده است.

هر گاه چنین چال و فریب کاری  
ها را با مردم نجراب می نمودم پس  
چرا در انتخابات موفق نشدم؟  
بسیار حال کا ندیدی ام در  
انتخابات مساله شخصی من بود  
که با سانس تقاضای یک عده مردم  
نجراب صورت گرفته بود و با مور  
رسمی را بطه ندارد چه من از یازده  
سال است که در ولایات بغلان  
کنند، و کاپیسا در عسیده های  
مختلف معارف کار میکنم همه وقت  
قوانین و مقررات دولت را محترم  
شمرده در تطبیق آن بحسن صورت  
کو شیده ام و تا حال الحمد لله  
در پیشبرد و اجرای امور و طیفوی  
موفق بوده و در آینده نیز امیدوارم  
در تمام دوران کار خود بسا کسی  
غلت دیگری ندا شته از طرز العمل

## تبریک

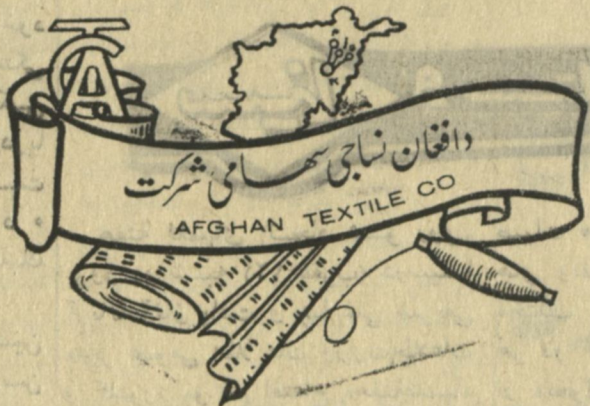
نشان مینه پال در چه دوم دایسه  
نیا غلی نیک محمد قابل مدیر عمومی  
کلوپ مطبوعات و نشان مینه پال  
در چه سوم در برای نیا غلی  
محمد ناصر طهروری مدیر مسو و ل  
مجله پستون و غ تبریک میگویم.

امان الدین کشمکی

گذشته شان منشأ میگیرد چه  
مظاهرات فصل بهار و عقیق ساختن  
نقوذ محر کین شان در اینجا بی اثر  
نبوده است.

بهر صورت شنا کردن که ذوق  
و علاقه به تحصیل دارند و تحت  
تأثیر نا در ست کسی نمیر و ند با  
قبول مقررات از حسن اجرا آت من  
رضایت خوا هند داشت و ما همواره  
طالب سعادت و موفقیت بیشتر  
شاگردان با ذوق و مردم وطن پرست  
بوده ایم و اطمینان میدهم که در  
حدود قدرت بشری در ساحت کار  
و وظیفه خود بدون در نظر داشت  
امتیاز به مردم انجام و وظیفه بدایم.

با احترام آقا جان عرفانی معاون  
معارف و لایت کاپیسا



## قابل توجه شرکای محترم

## نساجی افغان

مجمع عمومی عادی و فوق العاده شرکای

شرکت نساجی افغان بتاريخ ۲۵ قوس ۱۳۴۸

ساعت ۲ بعد از ظهر جهت غور بموضوعات

آتی در سالون بانک ملی افغان دایر میگردد.

۱- ملا حظه بیلانس و استماع راپور هیأت عامل  
و هیأت نظار.

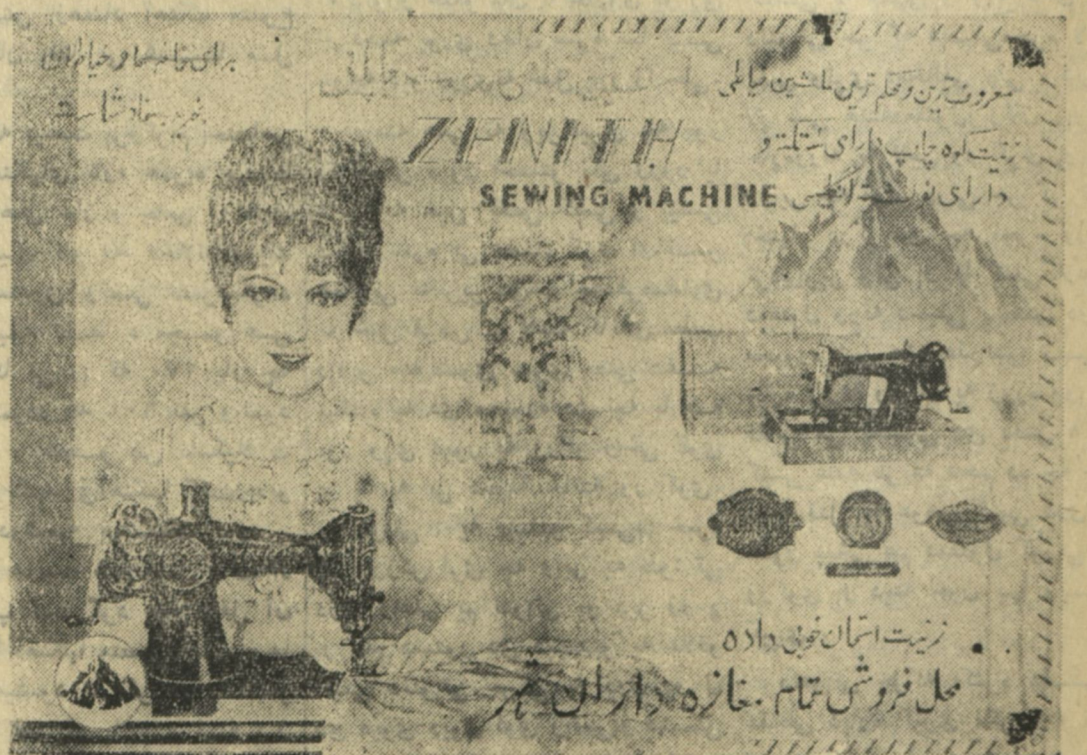
۲- تعیین خط مشی موسسه و اتخاذ تصامیم در

موضوعاتی که از صلاحیت مجمع فوق الذکر می باشد.

از شرکای محترم نساجی افغان خواهش

میشود که شخصایا و کیل قانونی شان در مجالس

موصوف اشتراک فرمایند.



ماشین های خیاطی زینت جاپانی کوه چاپ سه تکه و به نوشته انگلیسی زینت.

ماشین زینت که در دوام و زیبایی خود شهرت جهانی دارد. شما هم از این نوع ماشین های خیاطی زینت  
استفاده کرده و در وقت خرید و فروش ماشین زینت اصلی جاپانی را از تقلبی بشناسید. ماشین  
خیاطی زینت جاپانی معلوم دار به خط انگلیسی تحریر شده (زینت) و در پرز آن هم زینت تحریر گردیده.

محل فروش تمام مغازه های ماشین فروشی کابل و ولایات.



# محمد عمر ترین میگوید اولین خیاط، حضرت ادریس بود

را پور تر عبدالهادی ترین



محمد ترین در دکان خیاطی اش

را من اولین نفر بودم که به قندهار و خندان به نظر میرسید حافظه قوی آوردم. محمد عمر ترین فعلا ۶۵ سال داشته شخصی قوی الجثه و بلند گردیده از علم نیز بهره مند شده پدرش قاضی است. تا اندیشه تند خو مولوی عبدالوحدترین عالم میا شد مگر عموما مجلس آرد بزرگ عصر خویش بود.

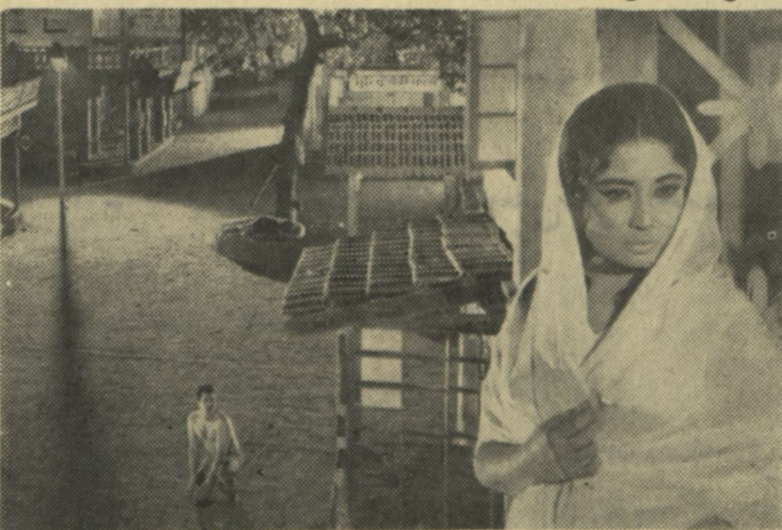
س. هنر آموز



هفته فلهای اتحاد شو روی، صیات هر دو فلم، تشریح پدیده بروز دو سینه (۱۲ عقرب) درسینما آریانا آغاز یافت و بنا علی شریفی مدیر عمومی اطلاعات و وزارت اطلاعات و کلتور، موقع افتتاح «هفته فلهای» درباره فلم و اهمیت سینما توری گرافی بشکل عام سخنرانی کرد و بنا علی مستشار سفارت کبرای شو روی در کابل، ضمن تشکر از همکاری وزارت اطلاعات و کلتور، مبادله صیات و آثار هنری را در تشدید روابط کلتوری هر دو کشور، با اهمیت تنقی کرد. فلم های مستند یکه متعاقبا بنام های «کشور کوهها و افسانه ها» و «رنکین کمان رو سیه» بمعرض نمایش قرار گرفت، با حفظ خصوصیات هر دو فلم، تشریح پدیده بروز دو سینه (۱۲ عقرب) درسینما آریانا آغاز یافت و بنا علی شریفی مدیر عمومی اطلاعات و وزارت اطلاعات و کلتور، موقع افتتاح «هفته فلهای» درباره فلم و اهمیت سینما توری گرافی بشکل عام سخنرانی کرد و بنا علی مستشار سفارت کبرای شو روی در کابل، ضمن تشکر از همکاری وزارت اطلاعات و کلتور، مبادله صیات و آثار هنری را در تشدید روابط کلتوری هر دو کشور، با اهمیت تنقی کرد. فلم های مستند یکه متعاقبا بنام های «کشور کوهها و افسانه ها» و «رنکین کمان رو سیه» بمعرض نمایش قرار گرفت، با حفظ خصوصیات هر دو فلم، تشریح پدیده بروز دو سینه (۱۲ عقرب) درسینما آریانا آغاز یافت و بنا علی شریفی مدیر عمومی اطلاعات و وزارت اطلاعات و کلتور، موقع افتتاح «هفته فلهای» درباره فلم و اهمیت سینما توری گرافی بشکل عام سخنرانی کرد و بنا علی مستشار سفارت کبرای شو روی در کابل، ضمن تشکر از همکاری وزارت اطلاعات و کلتور، مبادله صیات و آثار هنری را در تشدید روابط کلتوری هر دو کشور، با اهمیت تنقی کرد.

## پهل اول اورپیتر

باشترک: در مندر، مینا کماری، شیشی کالا تهیه و تیرکت: او، پی، دلهان محل نماش: سینما بهزاد



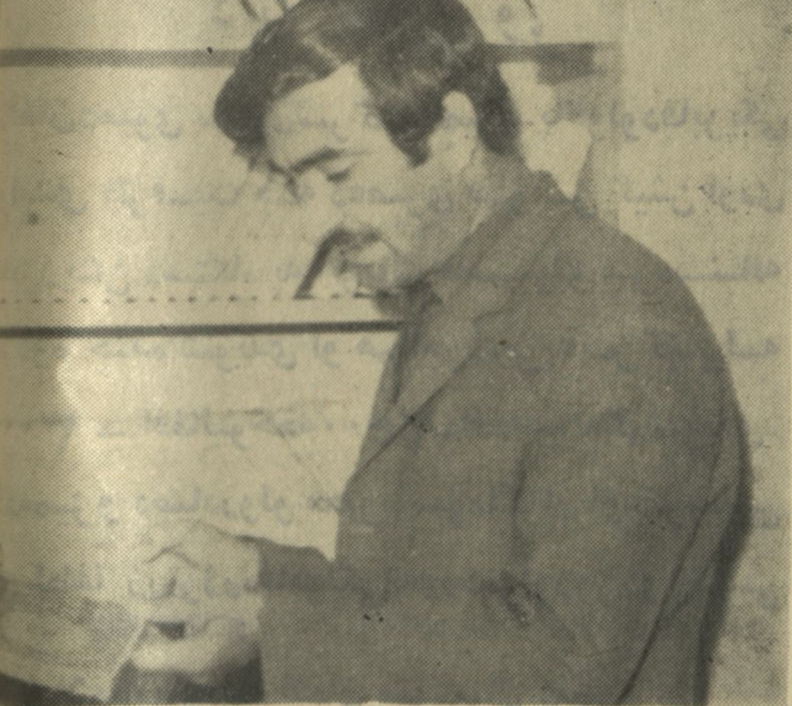
در اکثر فلمهای هندی که سوئیله خیلی عالی و بین المللی ندرند، غالبا به صعود و سقوط هنری متوجه میشویم که در احساس بینندگان بی تاثیر نمی ماند. مثلا در برخی موارد، دگرگونی چهره های هنر پیشگان و حرکات ممیک آناندر حالات مشابه، کاملاً یکنواخت بنظر میرسد، گویا یکده از هنر پیشگان مبتدی تحت قاعده خاصی که بیشتر به بازی دلقکها شباهت دارد، می در آیند... و یا بعضا یک موضوع کاملاً جدی، گاهی یکبار حله اوج هنری خود میرسد، دفعات پایین می افتد.

# آرشیف رادیو افغانستان حاوی ۸۴۰۰ آهنگ مختلف

آرشیف آهنگهای رادیو افغانستان در خلال بیست و دو سال نشراتی خود روزانه تقریباً ۷۰ پارچه موسیقی را گنجایده و از طریق چینل های ۳۰۲، ۱ به شنوندگان پخش می کند.

تاحال آرشیف آهنگها ۱۴۰۰ فیه حاوی ۸۴۰۰ پارچه مختلف افغانی را با آواز ۶۰۰ خواننده ثبت نموده و این رقم با تزیاید ۱۵ آهنگ در هفته تا یکسال آینده به ۱۰۰۰۰ آهنگ بالغ خواهد شد.

آمریت تطبیق موسیقی سعی دارد ذوق شنوندگان را در همه موارد بنظر گرفته پروگرام موافق خواست علاقمندان تنظیم نماید. آقا سعید نسیان آمر تطبیق موسیقی رادیو افغانستان ضمن اظهار این مطالب بخیبر نگار ما گفت: «نگهداری پارچه های محلی و نشر آن در پروگرامهای متنوع را دیو علاوه بر تبارز استعداد خوانندگان قدیمی در راه احیای غنایم هنری مملکت ما نیز شناسناخته میشود».



بنامغلی نسیان در آرشیف موسیقی

(دوهم مخباتی)

## ملی دو دونه

نری نه نو هغه سړی دیوړ وړی په کښی باندی ډاکه وچوی او دهغه کلی نه دنورو خلکو مال یا خاوری بوژی او دهغه پوری دخان سره ساتی خوچه دیوړ وړی نه خپل پور واخلي.

برمه هغی ته ویل کیږی چه پور ورکونکی دیوړ اخستونکی ورور یا عزیز په خپل کلسی کښی ونیسی دخانه سره یی حصار کړی او تر هغه یی نه رږی دی خو چه دقرضداري نه خپل قرض تر لاسه کاندی، مطلب دادیر مته شوی سړی یعنی دغه بیگناه په دی مجبوره دی چه یا به پور وړی دیوړ به ورکو راخی کوی او یا به یی دخپله خانه ورکوی. ننواټی: په پښتنو کښی دا خبره ډیر ارزښ لری چه وایی به ننواټی درته راغلی یم ننواټی یو ډیر زوړ و عام دستور دی دپښتنو په علاقه کښی دننواټی جرگی په ډول ډول دی دیوړی ډیری لوی واقعی او دشمنی داوړه ولو دپاره په ځنو سمیو کښی سپین سړی ښځی قرآن شریف په سر سهار دوخته په تیاره کښی دمخالفی ډلی په کور ورننوخی او شخړه اواره شی په ځنو نو روعلاقو کښی دکلی درانه مخخور مشران میاگان سیدان دلوی جرگی په شکل دمظلوم په کور یعنی په چاچه ظلم او تیزی شویدی دهغه کره ورشی مجرم پری به غاړه او واینه په خوله چاره په لاس کفن په اوږه دمظلوم

در این پروگرامها که روزانه از چینل های مختلف رادیو نشر میشود بیش از هفتاد آهنگ متنوع از خوانندگان افغانی شناسا میباشند.

در جمله بیست پروگرام اختصاصی بیشتر آهنگهای تازه همراه با آرکسترهای جاز و جامی، نوبی گلونه، دخیال گلو، نه، دخلانموزیک و پشتمنی سندری اونغمی نشر میگردد آقا سعید تعداد مجموعی خوانندگان را که ۲۷۰ پارچه را ثبت نموده اند ۶۰۰ نفر و نمود ساخته در خصوص تشکیلات آرشیف و نگهداری آهنگها گفت: رادیو افغانستان دو شعبه آرشیف دارد. وقتی آواز هائیت شد اصل آن در ماستر تیپ ثبت گردیده و نقل آن به آرشیف آهنگها متصل ستودیه ها نگهداری میشود تا اگر در آنسر کدام پیشا مدیک یا چند فیه از کار میقتد مجدداً از ماستر تیپ نقل شود.

وی علاوه کرد (ماهنر مندان را اعم از خواننده و نوازنده نظر به سابقه، توانایی، شهرت و استعدادشان درجه بندی کرده آواز آنها یی را که در ردیف اول قرار دارند از طرف صبح و شب و از دیگران را از طرف ظهر و عصر پخش میکنیم».

د ننواټی جرگه اکثره دقتل و مقاتلی دپاره کیږی مگر کله ناکله ددورو قبیلوی خصوص متونو او شخړه دپاره هم خلک کوی او دجرگه په قوت مخالفتونه او دعوی له منځه ځی. دپښتنو لوی صفت ددی چا ننواټی ته په ډیره درنه سترگه کورده او خامخایی منی دا دپښتنی دود به نزد ډیر ریوټی او نا کښی کاردی خو په ننواټی ونه منی دغه دلیل دی لا ډیر پښتانه وایی سل ننواټی دی لا ډیر شه خویوه دی شه کور راشه یانې مې ښه یم خود دپښتنو ملا مته نه

خیاطی یک پیشه بر جست و ضروری عصر حاضر میا شد و درین اواخر انکشاف خوبی نموده و در تاریخ سابعه طولانی دارد. محمد عمر ترین قندهاری که یکی از خیاطان ماهر و قدیمی میا شد در باره سابعه خود چنین گفت: بقعیده ما مردم مسلمان و لیسن خیاط در عالم اسلام حضرت ادریس پیغمبر بود و تنسته و بافت از اختراعات اوست.

من ۱۱ ساله بودم که شاگرد خیاط شدم و اولین استادم عبدالرشید بود که در قندهار در خانه خود کار میکرد. در ابتدا استادم دست های مرا به کوب زدن و بخیه کردن تمرین داد. در سابعه ماشین خیاطی نبود و همه چیز با دست دوخته می شد این کارها برای شاگرد ضروری بود در اوایل اتوی آتش را با دهن تازه میکردم.

محمد عمر ترین در باره اجرت خود چنین گفت. در اول اجرت هفتگی ۳ یکی بود که یک قران ۳۰ یکی میشد. در آن زمان یک سیر آردویا یک چارک گوشت یک قران قیمت داشت. همچنان یک و سبکت ساد و قندهاری و یا یک جوړه لباس به یک کابلی دوخته می شد.

هنوز شاگرد بودم که ماشین خیاطی در قندهار رایج شد در سن ۹ سالگی یک ماشین خیاطی را در یک دکان در قندهار دیده بودم و هر وقت از نزدیک آن می گذشتم یک ساعت بنشینا میپرداختم. چیز هایی که در قدیم سابعه میشد عبارت بود از پیراهن، تنبان و سبکت قندهاری ساده و سبکت گلدار چرمه یی و سبکت انگریزی ساده و گلدار. بارانی و با لا پوش کم سابعه می شد و در عوض عمو ما، کوسه، چین و کمپل می پوشیدند.

در آن وقت از دریشی نامی هم نبود. حتی بعضی عساکر با پیراهن و تنبان تعلیم میکردند.

۱۸ ساله بودم که استاد شدم و دکانی برای خود گرفتم. بسیاری شاگرد ها را تربیه کرده بدرجه استادی رسانیدم که بعضی از این شاگردانم فعلا در قندهار و کابل مصروف کار اند.

محمد ترین در جواب سوالی گفت بالا پوش به سبک فرانسوی از نگاه ساخت از همه چیز مشکندر میباشند. وی افزود جز عمده آلات خیاطی اتو است که در خیاطی نقش مهمی دارد و همه چیز بعد از دوخت به اتو ضرورت دارد. او در باره توصیف اتو چنین گفته اند اگر اتو دهن میداشت نصف اجرت را از خیاط میگرفت.

ترین قندهاری در خا رج از کشور نیز سفر و خیاطی کرده. بار اول به چین و بار آخر به دهلی جدید سفر کرده ۴ سال در کلکته خیاطی نموده و یک ماه در لاهور نیز کار کرده و مترو قطار آهن را بار اول درین سفر دیده است در کراچی نیز خیاطی کرده و در داخل کشور تاهرات رفته و دو سال در هرات کار نموده و فعلا در کابل کار میکند.

ترین در جواب یک سوال دیگر گفت من بعضی سالگی ازدواج نموده شغل آزاد را آغاز کردم چند بلر به هند و پاکستان رفته ام اتو